

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : **N/0921/0944**

APPLICATION DATE: **21/09/21**  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

**Devaraju**

AGE-YEARS वय-वर्ष

**55**

SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तुम का नाम

**E. gathelu**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासान आवासीय पता

**Kothathalli Hobli poora**

**Mandya**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

**- Same. as above -**

OCCUPATION:  
देवस्थाय

**coolie**

**MARRIED** (विवाहित) / **UNMARRIED** (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

**33000/-**

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्पष्टी खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जो आप आय कर रहा है (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगायें।

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
①	<b>Ningamma</b>	<b>48</b>	<b>FT</b>	<b>wife</b>
②	<b>Harisha</b>	<b>20</b>	<b>M</b>	<b>son</b>
③	<b>Shivakumara</b>	<b>27</b>	<b>M</b>	<b>son</b>

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**  
सहायता के लिये विनामि आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छवि संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छवि संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छवि प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	--	--	--

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

सहायता हेतु किये गये विनामि को उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	<b>Diagnosis RE: cataract LE cataract</b>
②	<b>surgery LE cataract + PCOL</b>

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी
①	<b>DBCS</b>	<b>1000/-</b>



Pre OP Post OP  
0944 Devaraju

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे सभी विवरण भौतिकीयों के अनुसार सत्य एवं मही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो उसी सहायता निश्चित रूप से सकारी हो सकती है।
- 2) मेरे द्वारा ये सहायता राखा "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को गृहीत के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति मेरे पास गया है।
- 3) मैं युक्ति करता हूँ कि जिस सहायता हेतु नह अधिकारी को गई है, उस राशि का आवंशक या सकल हिस्सा किसी अन्य घोषणाओंका बीचा कम्पनी से न हो सकता है और न ही व्यविधि मेरे हाथों

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted; through any medium, including but not limited to verbal print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर आवेदक हस्ताक्षर या आंचल या छान लगाकर, मैं (आवेदक) अपर्याप्ति सहायता को युक्ति करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति परे प्रोप्रियत हैं, उस "कोशिका" एवं न्यासी, दर्शन, याचाराद्या दूसरे डॉक्टरेशन से युक्ति विवरियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रस्तार मात्राम से प्रसालित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक या विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि देश नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के डॉक्टरेशन से प्राप्ति हैं मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का नियन्त्रण अधिकृत और न्यासीयों होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक को हस्ताक्षर या आंचल का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताली की ओर से मामले-दंडन को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिक्षणियों की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से यान्व व इकाइयां करते हैं।

1) यह कि न ही दर्तपान और न ही मैदान में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से डॉक्टर रोगी/मात्रक से हो जाने या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिक्षणियां दिया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय आशिक/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धी से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्ठे में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल डिलीप ग्रद डॉक्टर रोगी/मात्रक हेतु किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेना चाहिए।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता केवल नितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार देखा जाना नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी को इलाज सुरक्षा और आने जाने की भारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होती और "कोशिका" की कोई धूपिका या जिम्मेदारी इस पर नहीं होती होगी।

**COMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपरेशन की तारीख <b>21/09/21</b>	<b>Dr. Nagesh B N</b> Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery Institute for Sight & Wellbeing (Name & Designation No. with Stamp) <b>MCB Reg. No. 81123</b>	<b>Mr. Lakshmi Pathi N</b> Manager Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory A unit of Shri Ram Foundation नाम व पर अस्पताल अधिकृत अधिकारी Lakshmi Pathi N
---	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनांदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्पताल 2